FIRST AND FOREMOST, I would like to thank Aranye Fradenburg, whose insights and enthusiasm have been at the heart of this work. My adviser when this project began, Aranye has remained a key source of counsel, encouragement, and inspiration.

I owe a special debt to Jerold Frakes, who has counseled me on matters great and small in my development of this book. I am grateful for his continued mentorship.

To Carol Braun Pasternack I owe great thanks for her searching commentary on my work, in both its early and later stages. I wish I could thank Richard Helgerson once more for all his care and cheer in responding to my dissertation. The memory of his warmth and wisdom will always enrich my work.

I must acknowledge my unique debt to Patricia Clare Ingham and to the other, anonymous reader who responded to my manuscript. Their extraordinary insights have enriched my argument, and their careful analysis has saved me from much error. Any infelicities in the present work are my responsibility.

I am very grateful to Malcolm Litchfield, Maggie Diehl, Martin Boyne, and everyone else involved at The Ohio State University Press for helping bring my manuscript to print. In this respect I also owe a singular debt to Ethan Knapp for enabling this wonderful venue for my work.

To Jim Holstun I am very grateful for feedback on so much of my work, which is all the stronger for his having engaged with it. I must also thank Graham Hammill, for his rich readings of two chapters and his sage advice on my general project.

Reflecting on the road leading to this book, I owe a singular debt to Carolyn Dinshaw, who inspired me to pursue medieval studies and who gave me my first, fateful taste of alliterative verse.
An earlier version of portions of chapter 2 appeared in *Exemplaria* 21 (2009); I am grateful to Maney Publishing for allowing me to reprint this expanded and updated version and to the editors, Patricia Clare Ingham, James J. Paxson, Tison Pugh, and Elizabeth Scala. An earlier version of portions of chapter 4 appeared in *Speculum* 84 (2009); I thank *Speculum* and its editor, Paul E. Szarmach, for permission to reprint the work.

For providing access to manuscripts that I consulted in my research, I owe thanks to all at the British Library; the Bodleian Library, Oxford University; and the Cambridge University Library. For financial assistance in my archival research, I must thank the English Department and the College of Letters and Science at UC Santa Barbara and the English Department and College of Arts and Sciences at SUNY Buffalo. For help with the cover design, I am grateful to the Pierpont Morgan Library and to the Julian Park Publication Fund.

For feedback on my general project, I am grateful, among many others, to Rachel Ablow, Barbara Bono, Jeffrey Jerome Cohen, Siobhain Calkin, Jody Enders, Laurie Finke, Geraldine Heng, Kathy Lavezzo, David Marshall, Carla Mazzio, Cristanne Miller, Michael O’Connell, David Schmid, Martin Shichtman, Scott Stevens, Andy Stott, Joseph Taylor, Katherine Terrell, and Candace Waid.

For comments on chapter 1, I owe thanks to Ruth Mack; Thomas Hahn, who invited me to present before the Early Studies Group at the University of Rochester; Russell Peck; Alan Lupack; and Susan Eilenberg, who invited me to address the SUNY Buffalo English Department. For chapter 2, I am grateful to my anonymous readers at *Exemplaria*; Patricia Clare Ingham; Elizabeth Scala; and Molly Lynde-Recchia, for inviting me to present at the 2008 Kalamazoo congress. Regarding chapter 3 material, I am indebted to Mili Clark; Mark Amodio, who invited me to present at the 2007 Medieval Academy meeting at the University of Toronto; Kurt Heinzelman; and Sue Niebrzydowski, who invited me to present at the 2008 NCS congress at Swansea University.

Regarding chapter 4 material, I am grateful to Paul Szarmach; my anonymous readers at *Speculum*; Jacqueline Brown; Sandro Sticca; Steven Deng; the students in my 2006 Pre-Postcolonialism Seminar at SUNY Buffalo; Scott Kleinman, who invited me to present at Kalamazoo in 2003; and Ned Lee Fielden, who invited me to present at the 2005 MAP meeting. For chapter 5, I am grateful to Frank Grady; Robert J. Meyer-Lee, who invited me to present at the 2001 MLA meeting; Aranye Fradenburg, who invited me to present at the 2006 NCS congress; and Daniel Hack, who invited me to present before the SUNY Buffalo English Department.
I am very grateful for the support of my family and friends, especially my parents, Barbara and Neal Schiff.

More than anyone, I thank my wife, Maki Becker, and my sons Duncan and Desmond, for all their loving support. This book is dedicated most especially to you three.